

[N° 5-XV.]

SÉNAT DE BELGIQUE

XV

BUDGET

DES

NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS

POUR L'EXERCICE 1932

[N° 5-XV.]

BELGISCHE SENAAT

XV

BEGROOTING

DER

ONWAARDEN EN DER TERUGBETALINGEN

VOOR HET DIENSTJAAR 1932

2

PROJET DE LOI.

WETSONTWERP.

ALBERT,**ROI DES BELGES,***A tous présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget des Non-Valeurs et des Remboursements pour l'exercice 1932 est fixé à la somme de 897,902,100 fr., conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Bruxelles, le 10 octobre 1931.

ALBERT,**KONING DER BELGEN,***Aan allen tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.*

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ
BESLUITEN :

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

EENIG ARTIKEL.

De Begroting der Onwaarden en der Terugbetalingen voor het dienstjaar 1932 is vastgesteld op de som van 897,902,100 frank, overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Gegeven te Brussel, den 10ⁿ October 1931.

ALBERT.

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,

Van 's Konings wege :
De Minister van Financiën,

Bon M. HOUTART.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE PREMIER.		
NON-VALEURS.		
1	Non-valeurs sur les impôts cédulaires sur les revenus :	Contribution foncière 40,000,000 »
2		Taxe mobilière 7,500,000 »
3		Taxe professionnelle 15,000,000 »
4	Non-valeurs sur l'impôt complémentaire personnel	3,000,000 »
5	Non-valeurs sur l'impôt sur le mobilier	200,000 »
6	Non-valeurs sur la taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie	1,000 »
7	Non-valeurs sur la taxe sur les automobiles et autres véhicules à moteur ou à vapeur .	1,500,000 »
8	Non-valeurs sur la taxe sur les spectacles ou divertissements	1,500,000 »
9	Non-valeurs sur la taxe sur les jeux et paris	75,000 »
10	Non-valeurs sur la taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses .	500,000 »
11	Non-valeurs sur les rétributions du chef du rajustage des poids et les taxes de vérifi- cation des poids et mesures	15,000 »
12	Non-valeurs sur les taxes des épreuves des récipients à gaz liquéfiés, comprimés ou dissous sous pression et des appareils à vapeur et à air comprimé	1,000 »
13	Non-valeurs sur la taxe sur le revenu cadastral des immeubles appartenant aux unions professionnelles	100 »
14	Frais de poursuites relatifs aux impôts et taxes mentionnés aux articles précédents . .	150,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
69,442,100 »	EERSTE HOOFDSTUK. ONWAARDEN.	
		1
		2
		3
		4
		5
		6
		7
		8
		9
		10
		11
		12
		13
		14

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE II.		
REMBOURSEMENTS.		
15	<i>Contributions directes et cadastre.</i> — Restitutions de droits indûment perçus. — Remboursements d'intérêts de retard	120,000,000 »
16	Païement aux provinces et aux communes de leurs quotes-parts dans le produit des intérêts de retard.	8,000,000 »
17	<i>Douanes et accises.</i> — Restitutions de droits indûment perçus et remboursements de fonds reconnus appartenir à des tiers. — Remboursements d'avances faites par le Trésor. — Remboursements d'intérêts de retard	10,000,000 »
18	<i>Enregistrement et domaines.</i> — Restitutions de droits indûment perçus, d'amendes, de frais, etc., en matière d'enregistrement, de domaines, etc. — Remboursements de fonds reconnus appartenir à des tiers	20,000,000 »
19	<i>Trésorerie et autres administrations de recettes non dénommées au présent budget.</i> — Remboursements divers (<i>exceptionnellement dépenses des exercices antérieurs</i>) . . .	17,000,000 »
20	Versement à effectuer au Fonds des Communes institué par la loi du 19 juillet 1922. . .	308,000,000 »
21	Versement aux provinces et aux communes de la part nette qui leur revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus, de la taxe sur les automobiles et autres véhicules à moteur ou à vapeur, de la taxe sur les spectacles ou divertissements, de la taxe sur les jeux et paris et éventuellement d'autres impôts directs	270,300,000 »
22	Solde éventuel à payer par la Belgique au Grand-Duché de Luxembourg	9,000,000 »
23	Déficits de comptes de l'État	300,000 »
24	Versement à effectuer au Fonds national d'assistance publique visé à l'article 52 de la loi du 31 décembre 1925 modifiant la législation en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées	6,000,000 »
25	Versement au Trésor de la Colonie de la part qui lui revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus	50,000,000 »
26	Versement à l'Institut national belge de radio-diffusion, des subventions qui lui reviennent en exécution de l'article 11, littéra c, de la loi du 18 juin 1930 sur la fondation dudit Institut.	9,860,000 »
TOTAL DU BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS. . fr.		

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 10 octobre 1931.

ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,
Bon M. HOUTART.

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
828,460,000	HOOFDSTUK II. TERUGBETALINGEN.	
		15
	Rechtstreeksche belastingen en kadaster. — Teruggave van verkeerdelijk geheven rechten. — Terugbetaling van intresten wegens verwijl.	
	Betaling aan de provinciën en aan de gemeenten van hare aandeelen in de opbrengst van de intresten wegens verwijl.	16
	Douanen en accijnzen. — Teruggave van verkeerdelijk geheven rechten en terugbetaling van gelden erkend aan derde personen toe te behooren. — Terugbetaling van voorschotten uit 's Rijks kas. — Terugbetaling van intresten wegens verwijl.	17
	Registratie en domeinen. — Teruggave van verkeerdelijk geheven rechten, van boeten, kosten, enz., in zake registratie, domeinen, enz. — Terugbetaling van gelden erkend aan derde personen toe te behooren.	18
	Thesaurie en andere besturen van ontvangst in deze begrooting niet vermeld. — Terugbetalingen van verschillenden aard (uitzonderlijk uitgaven van vorige dienstjaren).	19
	Storting te doen aan het Fonds der Gemeenten ingesteld bij de wet van 19 Juli 1922.	20
	Storting aan de provinciën en aan de gemeenten van het zuiver deel dat haar toekomt in de opbrengst van de cedulaire belastingen op de inkomsten, van de taxe op de automobielen en andere motor- of stoomvoertuigen, van de taxe op de vertooningen of gemakkelikheden, van de taxe op het spel en de weddenschappen en gebeurlijk van andere rechtstreeksche belastingen.	21
	Door België aan het Groothertogdom Luxemburg te betalen gebeurlijk saldo.	22
	Tekort bij Staatsrekenplichtigen	23
	Storting te doen aan het Nationaal Fonds van openbaren onderstand bedoeld bij artikel 52 der wet van 31 December 1925 tot wijziging van de wetgeving in zake rechtstreeksche belastingen en daarmede gelijkgestelde taxes.	24
	Storting aan de Koloniale Schatkist van het deel dat haar toekomt in de opbrengst van de cedulaire belastingen op de inkomsten.	25
	Storting aan het Belgisch nationaal Instituut voor radio-omroep van de toelagen die hem toekomen in uitvoering van artikel 11, littera c, van de wet van 18 Juni 1930 houdende stichting van dit Instituut.	26
897,902,400	TOTAAL VAN DE BEGROOTING DER ONWAARDEN EN DER TERUGBETALINGEN.	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
aan Ons besluit van 10 October 1931.

ALBERT.

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Financiën,
Bon M. HOUTART.

8)

XV

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS

POUR L'EXERCICE 1932

N. B. — Les notes justificatives relatives au budget sont publiées à la suite de celui-ci.

[N° 5-XV.]

XV

ONTLEDING

VAN DE

BEGROOTING DER ONWAARDEN EN DER TERUGBETALINGEN

VOOR HET DIENSTJAAR 1932

N. B. — De verantwoording betreffende deze begrooting, vinde men achteraan.

NUMÉRO des articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1932. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1932.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1931. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1931.	
CHAPITRE PREMIER.				
NON-VALEURS.				
1	Non-valeurs sur les impôts cédulaires sur les revenus	Contribution foncière . . . fr.	40,000,000	9,000,000
2		Taxe mobilière	7,500,000	7,500,000
3		Taxe professionnelle	15,000,000	15,000,000
4	Non-valeurs sur l'impôt complémentaire personnel		3,000,000	3,000,000
5	Non-valeurs sur l'impôt sur le mobilier		200,000	500,000
6	Non-valeurs sur la taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie.		1,000	1,000
(1)	Non-valeurs sur la contribution personnelle à raison des domestiques et des chevaux (pour mémoire)		"	25,000
7	Non-valeurs sur la taxe sur les automobiles et autres véhicules à moteur ou à vapeur		1,500,000	1,500,000
(2)	Non-valeurs sur la taxe sur les véhicules ordinaires (pour mémoire) . .		"	65,000
(3)	Non-valeurs sur la taxe sur les chiens (pour mémoire)		"	15,000
8	Non-valeurs sur la taxe sur les spectacles ou divertissements		1,500,000	1,500,000
9	Non-valeurs sur la taxe sur les jeux et paris		75,000	75,000
10	Non-valeurs sur la taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses.		500,000	500,000
11	Non-valeurs sur les rétributions du chef du rajustage des poids et les taxes de vérification des poids et mesures.		15,000	15,000
12	Non-valeurs sur les taxes des épreuves des récipients à gaz liquéfiés, com- primés ou dissous sous pression et des appareils à vapeur et à air com- primé		1,000	1,000
13	Non-valeurs sur la taxe sur le revenu cadastral des immeubles apparte- tenant aux unions professionnelles		100	100
14	Frais de poursuites relatifs aux impôts et taxes mentionnés aux articles précédents		150,000	150,000
TOTAL DU CHAPITRE I ^{er} fr. .		69,442,100	38,847,100	
AUGMENTATION				

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		NUMMER van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
EERSTE HOOFDSTUK.				
ONWAARDEN.				
31,000,000	»	Onwaarden op de cedulaire	{ Grondbelasting	1
»	»	belastingen op de inkomsten :	{ Belasting op roerende zaken	2
»	»		{ Bedrijfsbelasting	3
»	»	Onwaarden op de aanvullende personeele belasting		4
»	300,000	Onwaarden op de belasting op het mobilair		5
»	»	Onwaarden op de bijzondere taxe op het recht op de jacht, de visch- vangst en de vogelenvangst.		6
»	25,000	Onwaarden op de personeele belasting op dienstboden en paarden (<i>voor memorie</i>).		(1)
»	»	Onwaarden op de taxe op de automobielen en andere motor- of stoom- voertuigen.		7
»	65,000	Onwaarden op de taxe op de gewone voertuigen (<i>voor memorie</i>)		(2)
»	15,000	Onwaarden op de taxe op de honden (<i>voor memorie</i>)		(3)
»	»	Onwaarden op de taxe op de vertooningen of vermakelijkheden.		8
»	»	Onwaarden op de taxe op het spel en de weddenschappen		9
»	»	Onwaarden op de openingstaxe op de slijterijen van gegiste of sterke dranken.		10
»	»	Onwaarden op ajuster- en ijkloon.		11
»	»	Onwaarden op de taxes wegens het beproeven van recipiënten voor vloeibaar gemaakt, samengedrukt of onder drukking of gelost gas en van stoom- en persluchttoestellen.		12
»	»	Onwaarden op de taxe op het kadastraal inkomen uit de aan beroeps- verenigingen toebehoorende onroerende goederen.		13
»	»	Kosten van vervolgingen betreffende de belastingen en taxes in de voorgaande artikelen vermeld.		14
31,000,000	405,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK I.		
30,595,000		VERMEERDERING.		

NUMÉRO des articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1932. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1932.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1931. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1931
CHAPITRE II.			
REMBOURSEMENTS.			
15	<i>Contributions directes et Cadastre.</i> — Restitutions de droits indûment perçus. — Remboursements d'intérêts de retard fr.	120,000,000	120,000,000
16	Païement aux provinces et aux communes de leurs quotes-parts dans le produit des intérêts de retard	8,000,000	8,000,000
17	<i>Douanes et Accises.</i> — Restitutions de droits indûment perçus et remboursements de fonds reconnus appartenir à des tiers. — Remboursements d'avances faites par le Trésor. — Remboursements d'intérêts de retard	10,000,000	12,000,000
18	<i>Enregistrement et domaines.</i> — Restitutions de droits indûment perçus, d'amendes, de frais, etc., en matière d'enregistrement, de domaines, etc. — Remboursements de fonds reconnus appartenir à des tiers .	20,000,000	20,000,000
19	<i>Trésorerie et autres administrations de recettes non dénommées au présent budget.</i> — Remboursements divers (exceptionnellement dépenses des exercices antérieurs)	17,000,000	14,000,000
20	Versement à effectuer au Fonds des Communes institué par la loi du 19 juillet 1922	308,000,000	197,000,000
21	Versement aux provinces et aux communes de la part nette qui leur revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus, de la taxe sur les automobiles et autres véhicules à moteur ou à vapeur, de la taxe sur les spectacles ou divertissements, de la taxe sur les jeux et paris et éventuellement d'autres impôts directs	270,300,000	657,500,000
22	Solde éventuel à payer par la Belgique au Grand-Duché de Luxembourg.	9,000,000	9,000,000
23	Déficits de comptes de l'Etat	300,000	300,000
24	Versement à effectuer au Fonds National d'assistance publique, visé à l'article 52 de la loi du 31 décembre 1925, modifiant la législation en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées	6,000,000	6,400,000
25	Versement au Trésor de la Colonie de la part qui lui revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus.	50,000,000	65,000,000
26	Versement à l'Institut National belge de radio-diffusion des subventions qui lui reviennent en exécution de l'article 11, littéra c, de la loi du 18 juin 1930 sur la fondation dudit Institut.	9,860,000	6,745,000
TOTAL DU CHAPITRE II fr.		828,460,000	1,115,945,000
		DIMINUTION, fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	NUMMER van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Verminderig.		
		HOOFDSTUK II.	
		TERUGBETALINGEN.	
		<i>Rechtstreeksche belastingen en Kadaster.</i> — Teruggave van verkeerdelijk geheven rechten. — Terugbetaling van intresten wegens verwijl.	15
		Betaling aan de provinciën en aan de gemeenten van hare aandeelen in de opbrengst van de intresten wegens verwijl.	16
		<i>Douanen en Accijnzen.</i> — Teruggave van verkeerdelijk geheven rechten en terugbetaling van gelden erkend aan derde personen toe te behooren. — Terugbetaling van voorschotten uit 's Rijks kas. — Terugbetaling van intresten wegens verwijl.	17
	2,000,000	<i>Registratie en Domeinen.</i> — Teruggave van verkeerdelijk geheven rechten, van boeten, kosten, enz., in zake registratie, domeinen, enz. — Terugbetaling van gelden erkend aan derde personen toe te behooren.	18
3,000,000		<i>Thesaurie en andere besturen van ontvangst in deze begrooting niet vermeld.</i> — Terugbetalingen van verschillenden aard (uitzonderlijk uitgaven van vorige dienstjaren).	19
111,000,000		Storting te doen aan het Fonds der Gemeenten, ingesteld bij de wet van 19 Juli 1922.	20
		Storting aan de provinciën en aan de gemeenten van het zuiver deel dat haar toekomt in de opbrengst van de cedulaire belastingen op de inkomsten, van de taxe op de automobielen en andere motor- of stoomvoertuigen, van de taxe op de vertooningen of vermakelijkheden, van de taxe op het spel en de weddenschappen en gebeurlij ¹ van andere rechtstreeksche belastingen.	21
	387,200,000		
		Door België aan het Groothertogdom Luxemburg te betalen gebeurlijk saldo.	22
		Tekort bij Staatsrekenplichtigen	23
		Storting te doen aan het Nationaal Fonds van openbaren onderstand bedoeld bij artikel 52 der wet van 31 December 1925 tot wijziging van de wetgeving in zake rechtstreeksche belastingen en daarmede gelijkgestelde taxes.	24
	400,000		
	15,000,000	Storting aan de Koloniale Schatkist van het deel dat haar toekomt in de opbrengst van de cedulaire belastingen op de inkomsten.	25
3,115,000		Storting aan het Belgisch Nationaal Instituut voor radio-omroep van de toelagen die hem toekomen in uitvoering van artikel 11, littera c, van de wet van 18 Juni 1930 houdende stichting van dit Instituut.	26
117,115,000	404,600,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.	
287,485,000		VERMINDERING.	

NUMÉRO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1932. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1932.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1931 — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1931.
RÉCAPITULATION.			
I.	Non-valeurs fr.	69,442,100	38,847,100
II.	Remboursements.	828,460,000	1,115,945,000
	TOTAL DU BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS fr.	897,902,100	1,154,792,100
		DIMINUTION, fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	NUMMER van de hoofd- stukken.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		
		SAMENVATTING. —	
30,595,000	»	Onwaarden	I.
»	287,485,000	Terugbetalingen	II.
30,595,000	287,485,000	TOTAAL VAN DE BEGROOTING DER ONWAARDEN EN DER TERUGBETALINGEN.	
256,890,000		VERMINDERING.	

NOTES JUSTIFICATIVES.

ART. 1^{er}. — L'augmentation a pour but de mettre le crédit en concordance avec le montant probable des dépenses à résulter, d'une part, des dégrèvements accordés aux chefs de familles nombreuses, qui semblent devoir dépasser largement les prévisions primitives et, d'autre part, de l'octroi éventuel, à partir de 1932, de la réduction du quart de la contribution foncière, prévue en faveur de la petite propriété, par l'article 12, paragraphe 1^{er}, deuxième alinéa, de la loi du 13 juillet 1930.

ART. 5. — La diminution est due à la régression du produit de l'impôt par suite des nouvelles exonérations consacrées par la loi du 13 juillet 1930.

(1), (2) et (3) ART. 7, 9 et 10 de 1931. — Aucun crédit n'est plus prévu pour la contribution personnelle à raison des domestiques et des chevaux, pour la taxe sur les véhicules ordinaires et pour la taxe sur les chiens, ces impôts ayant été supprimés par la loi du 22 janvier 1931 relative à la fiscalité provinciale et communale.

ART. 17. — Crédit mis en rapport avec les faits constatés pendant les premiers mois de 1931.

ART. 19. — Ce crédit reçoit notamment l'imputation des sommes à bonifier à la Banque Nationale, en vertu de l'article 30 de l'arrêté royal du 25 octobre 1926 prorogeant la durée de cette Institution, pour droit de timbre perçu sur les billets; cette ristourne s'effectue à concurrence du montant moyen de la circulation correspondant à l'encaisse-or, aux avoirs en devises et à la créance sur l'État.

Sur la base des résultats de l'exercice 1930 et en tenant compte de l'augmentation de l'encaisse-or, il y a lieu de majorer le crédit de 1 million de francs.

D'autre part, les remboursements aux communes relevées de la privation des subsides scolaires peuvent être évalués à environ 2 millions de francs. Cette dépense aura sa contre-partie au Budget des Voies et Moyens où est portée en « recette accidentelle » la récupération, à charge des communes, des subsides qui leur sont enlevés.

Contrairement à ce qui s'est fait jusqu'à présent, il a paru nécessaire de faire apparaître ces opérations dans les budgets, en recette et en dépense.

Le libellé de l'article a été complété pour faciliter la liquidation des dépenses.

ART. 20. — Les prélèvements au profit de ce fonds à opérer en 1932, sur les ressources générales du Trésor, sont évalués à 182,500,000 francs, savoir :

- a) Prélèvement initial annuel . . fr. 150,000,000
- b) Accroissement annuel de 2,500,000 francs pour les neuf années 1922 à 1930, soit 22,500,000

A REPORTER, fr. 172,500,000

VERANTWOORDING.

ART. 1. — Het doel van de vermeerdering is het krediet in overeenstemming te brengen met het vermoedelijk bedrag van de uitgaven voort te spruiten, eenerzijds, uit de aan de hoofden van kinderrijke gezinnen toegestane ontlastingen die de aanvankelijke vooruitzichten schijnen verre te moeten overschrijden, en anderzijds uit de eventuele toekenning, met ingang van 1932, van de verlaging met een vierde van de grondbelasting, voorzien ten gunste van het klein eigendom, bij artikel 12, paragraaf 1, tweede lid, der wet van 13 Juli 1930.

ART. 5. — De vermindering is te wijten aan de regressie van de opbrengst der belasting ten gevolge van de bij de wet van 13 Juli ingevoerde nieuwe ontheffingen.

(1), (2) en (3) ART. 7, 9 en 10 van 1931. — Geen krediet wordt nog voorzien voor de personeele belasting op dienstboden en paarden, voor de belasting op de gewone voertuigen en voor de belasting op de honden, daar deze belastingen werden opgeheven bij de wet van 22 Januari 1931 betreffende de provinciale en gemeente-fiscaliteit.

ART. 17. — Krediet vastgesteld naar ondervinding opgedaan tijdens de eerste maanden van 1931.

ART. 19. — Dit krediet ontvangt inzonderheid de inschrijving der aan de Nationale Bank te goed te komen sommen, krachtens artikel 30 van het Koninklijk besluit van 25 October 1926 dat den duur dezer Instelling verlengt, voor de op de biljetten geïnd zegelrecht; deze uitkeering geschiedt tot het gemiddeld bedrag van den omloop dat overeenstemt met het goud-incasso, het bezit aan deviezen en de schuldvordering op den Staat.

Op den grond der uitslagen van het dienstjaar 1930 en rekening houdend met de vermeerdering van het goud-incasso, dient het krediet met 1 miljoen frank verhoogd.

Anderzijds kunnen de terugbetalingen aan de gemeenten welke van het ontberen der schooltoelagen zijn ontheven op ongeveer 2 miljoen frank worden geraamd. Deze uitgave zal hare tegenwaarde vinden op de begroting van 's Lands Middelen waar, onder « toevallige ontvangsten » de terugverkrijging, ten laste der gemeente, van de hen onttrokken toelagen wordt ondergebracht.

In tegenstelling met hetgeen tot hiertoe geschiedde, bleek het noodig deze verrichtingen in de begrootingen, op ontvangsten en uitgaven, onder te brengen.

De tekst van het artikel werd volledig om de vereffening der uitgaven te vergemakkelijken.

ART. 20. — De in 1932 op de algemeene Rijksmiddelen te geschieden vooraflichtingen ten behoeve van dit fonds worden geraamd op 182,500,000 frank, te weten :

- a) Aanvankelijke jaarlijksche vooraflichting fr. 150,000,000
- b) Jaarlijksche vermeerdering van 2,500,000 frank voor de negen jaren 1922 tot 1930, zegge 22,500,000

OVER TE DRAGEN, fr. 172,500,000

REPORT, fr. 172,500,000

c) Accroissement annuel de 5,000,000 de francs pour les deux années 1931 et 1932, soit 10,000,000

Ensemble, fr. 182,500,000

somme à laquelle il y a lieu d'ajouter :

1° Un vingtième de la taxe mobilière au taux plein sur les revenus des actions, soit
400,000,000 : 20 = 20,000,000

2° Un quart du principal de la taxe professionnelle retenue à la source soit 215,000,000 : 4 = 53,750,000

3° 25 p. c. des 100 centimes additionnels à la taxe professionnelle sur les rémunérations des administrateurs, etc., des sociétés par actions, soit 45,000,000 : 4 = 11,250,000

4° Un dixième du principal de la contribution foncière, soit :
450,000,000 : 10 = 45,000,000

5° Trois dixièmes de la taxe sur les hippodromes et champs de courses situés dans les communes de moins de 6,500 habitants, soit :
500,000 × 3
————— = 150,000
10

soit ensemble, . . . fr. 130,150,000
ou, après déduction de 3.5 p. c. pour frais de perception (approximativement) fr. 125,500,000

Total général, fr. 308,000,000

ART. 21. — *Versement aux provinces et aux communes de la part nette qui leur revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus, de la taxe sur les automobiles et autres véhicules à moteur ou à vapeur, de la taxe sur les spectacles ou divertissements, de la taxe sur les jeux et paris et éventuellement d'autres impôts directs.*

Crédit demandé : 270,300,000 francs.

Le produit brut des impôts sur les revenus, de la taxe sur les automobiles et autres véhicules à moteur ou à vapeur, de la taxe sur les spectacles ou divertissements et de la taxe sur les jeux et paris, étant porté au Budget des Voies et Moyens, il est nécessaire de prévoir un article de dépense pour le versement aux provinces et aux communes de la part nette qui leur revient dans certains de ces impôts, abstraction faite des parts supprimées par la loi

O VERDRACHT, fr. 172,500,000

c) Jaarlijksche vermeerdering van 5,000,000 frank voor de twee jaren 1931 en 1932, zegge 10,000,000

Te zamen, fr. 182,500,000

bij welke som dienen gevoegd :

1° Een twintigste van de volle mobiliënbelasting op de inkomsten uit actiën, zegge 400,000,000 : 20 = 20,000,000

2° Een vierde van de hoofdsom der bedrijfsbelasting afgehouden aan de bron, zegge :
215,000,000 : 4 = 53,750,000

3° 25 t. h. van de 100 opcentiemen op de bedrijfsbelasting op de belooningen van beheerders, enz., van actiëvennootschappen, zegge
45,000,000 : 4 = 11,250,000

4° Een tiende van de hoofdsom der grondbelasting, zegge :
450,000,000 : 10 = 45,000,000

5° Drie tienden van de belasting op de paarden en andere renbanen gelegen in de gemeenten met minder dan 6,500 inwoners, zegge
500,000 × 3
————— = 150,000
10

zegge te zamen . . . fr. 130,150,000
of, na aftrek van 3.5 t. h. voor inningskosten (bij benadering) fr. 125,500,000

Algemeen totaal, fr. 308,000,000

ART. 21. — *Storting aan de provinciën en aan de gemeenten van het zuiver deel dat haar toekomt in de opbrengst van de cedulaire belastingen op de inkomsten, van de taxe op de automobielen en andere motor- of stoomvoertuigen, van de taxe op de vertooningen of vermakelijkheden, van de taxe op het spel en de weddenschappen, en gebeurlijk van andere rechtstreeksche belastingen.*

Gevraagd krediet : 270,300,000 frank.

Daar de bruto-opbrengst van de inkomstenbelastingen, van de belasting op de automobielen en andere motor- of stoomvoertuigen, van de belasting op de vertooningen of vermakelijkheden en van de belasting op het spel en den weddenschappen in de Begroeting van 's Lands Middelen is ondergebracht, zoo dient er voor een artikel van uitgaven gezorgd ten einde het afdragen aan provinciën en gemeenten mogelijk te maken van het aandeel dat haar zuiver

22 janvier 1931 sur la fiscalité provinciale et communale.

Les parts maintenues s'établissent comme suit :

Taxe mobilière.

Part des provinces :

Un dixième de la taxe
au taux plein sur le
revenu des actions, soit
 $400,000,000 : 10 = \text{fr. } 40,000,000$

Part des communes :

Deux dixièmes de la
taxe au taux plein sur
le revenu des actions,
soit $400,000,000 \times 2$
 $\underline{\hspace{1cm}} = 80,000,000$

10 $\underline{\hspace{1cm}} 120,000,000$

Taxe professionnelle.

Parts des provinces :

1° Un dixième du prin-
cipal de la taxe pro-
fessionnelle retenue à
la source, soit
 $215,000,000 : 10 = 21,500,000$

2° 10 p. c. des 100 cen-
times additionnels à la
taxe professionnelle sur
les rémunérations des
administrateurs, etc.,
des sociétés par actions,
soit $45,000,000 : 10 = 4,500,000$
 $\underline{\hspace{1cm}} 26,000,000$

*Taxe sur les automobiles et autres véhi-
cules à moteur ou à vapeur.*

Parts des provinces et des communes :

Neuf vingtièmes du principal, soit
 $85,000,000 \times 9$
 $\underline{\hspace{1cm}} = 38,250,000$
20

*Taxe sur les spectacles ou divertisse-
ments.*

Parts des provinces :

Un dixième de 50 mil-
lions de francs. . fr. 5,000,000

Parts des communes :

Quatre dixièmes de
49,500,000 francs et un
dixième de 500,000 fr. 19,850,000
 $\underline{\hspace{1cm}} 24,850,000$

A REPORTER, fr. 209,100,000

toekomst in sommige van deze belastingen, afgezien van de bij de wet van 22 Januari 1931 op de provinciale en gemeentefiscaliteit opgeheven aandeelen.

De gehandhaafde aandeelen worden als volgt vastgesteld :

Mobiliënbelasting.

Aandeel der provinciën :

Eén tiende van de
volle belasting op de
inkomsten uit actiën,
 $400,000,000 : 10 = \text{fr. } 40,000,000$

Aandeel der gemeenten :

Twee tienden van de
volle belasting op de
inkomsten uit actiën,
zegge $400,000,000 \times 2$
 $\underline{\hspace{1cm}} = 80,000,000$
10 $\underline{\hspace{1cm}} 120,000,000$

Bedrijfsbelasting.

Aandeel der provincies :

1° Eén tiende van de
hoofdsom van de aan
de bron geheven be-
drijfsbelasting, zegge
 $215,000,000 : 10 = 21,500,000$

2° 10 t. h. van de 100 op-
centiemen op de be-
drijfsbelasting op de
beloeningen van de
beheerders, enz. der
actiëvennootschappen,
zegge $45,000,000 : 10 = 4,500,000$
 $\underline{\hspace{1cm}} 26,000,000$

*Belasting op de automobielen en andere
motor- of stoomvoertuigen.*

Aandeelen van de provinciën en van de
gemeenten :

Negen twintigsten van de hoofdsom,
zegge $85,000,000 \times 9$
 $\underline{\hspace{1cm}} = 38,250,000$
20

*Belasting op de vertooningen of ver-
makelijkheden.*

Aandeelen van de provincies :

Eén tiende van 50 mil-
lions frank. . . fr. 5,000,000

Aandeelen van de gemeenten :

Vier tienden van
49,500,000 frank en een
tiende van 500,000 fr. 19,850,000
 $\underline{\hspace{1cm}} 24,850,000$

OVER TE DRAGEN, fr. 209,100,000

REPORT, fr. 209,100,000

Taxe sur les jeux et paris.

Parts des provinces :

Un dixième de la taxe
sur les jeux de casino.

soit 17,500,000 : 10 = 1,750,000

Parts des communes :

Trois dixièmes de la taxe
sur les jeux de casino,

soit 17,500,000 × 3

10	=	5,250,000	7,000,000
----	---	-----------	-----------

*Sommes réalisées sur des exercices clos
(impôts ordinaires et spéciaux
arriérés).*Quotes-parts des pro-
vinces fr. 21,000,000Quotes-parts des com-
munes 43,000,000

64,000,000

TOTAL, fr. 280,100,000

Dédution de 3.5 p. c. pour frais de per-
ception (approximativement). . fr.

9,800,000

RESTE, fr. 270,300,000

ART. 24. — Diminution résultant de la régression
probable du produit de la taxe sur les paris aux
courses de chevaux.ART. 25. — La diminution de 15 millions envisagée
pour cet article est due à la crise économique dont
souffre également la Colonie, qui aura pour consé-
quence probable de réduire d'un quart comparative-
ment à 1931, sa part dans le produit des taxes mobi-
lière et professionnelle que les sociétés et les firmes
coloniales acquitteront en 1932, conformément à la
loi du 21 juin 1927.ART. 26. — En vertu des dispositions de l'ar-
ticle 11, littéra c, de la loi du 18 juin 1930 créant
l'Institut national belge de radio-diffusion, la sub-
vention annuelle à allouer par l'État à cet Institut
comprend :1° 90 p. c. des prévisions de recettes fournies par
la redevance prélevée par l'État sur les appareils
récepteurs privés. Cette recette est évaluée, pour 1932,
à 10,220,000 francs. La somme à verser est donc de

10,220,000 × 9	
10	= 9,198,000

2° Une somme égale aux prévisions
de recettes de la taxe de luxe sur les
tubes électroniques, soit, pour 1932.

662,000

SOIT, ENSEMBLE. . fr. 9,860,000

OVERDRACHT, fr. 209,100,000

Belasting op het spel en de weddenschappen.

Aandeelen van de provincies :

Een tiende van de be-
lasting op de casino-
spelen, zegge

17,500,000 : 10 = 1,750,000

Aandeelen van de gemeenten :

Drie tienden van de
belasting op de casino-
spelen, zegge

17,500,000 × 3

10	=	5,250,000	7,000,000
----	---	-----------	-----------

*Op de afgesloten dienstjaren verwezen-
lijke sommen (achterstallige gewone
en speciale belastingen).*Aandeelen van de pro-
vincies fr. 21,000,000Aandeelen van de ge-
meenten 43,000,000

64,000,000

TOTAAL, fr. 280,100,000

Aftrek van 3.5 t. h. voor inningskosten
(bij benadering) fr.

9,800,000

BLIJFT, fr. 270,300,000

ART. 24. — Vermindering voortspruitend uit de
waarschijnlijke regressie van de opbrengst der
belasting op de weddenschappen bij paardenrennen.ART. 25. — De voor dit artikel vooropgezette
vermindering met 15 miljoen is te wijten aan de
economische crisis waaraan de Kolonie mede lijdt
en die voor vermoedelijk gevolg zal hebben met
een vierde vergeleken met 1931 derzelve aandeel
te verminderen in de opbrengst van de mobiliën-
en bedrijfsbelastingen die de koloniale maatschap-
pijen en firma's overeenkomstig de wet van 21 Juni
1927 in 1932 zullen betalen.ART. 26. — Krachtens de bepalingen van artikel 11,
littéra c, der wet van 18 Juni 1930 houdende oprich-
ting van het Belgisch nationaal Instituut voor
radio-omroep, begrijpt de door den Staat aan dit
instituut te verlenen jaarlijksche toelage :1° 90 t. h. van het voorzien bedrag der ont-
vangsten opgeleverd door de belasting welke de
Staat heft op de private radio-ontvangsttoestellen.
Die ontvangst is geraamd voor 1932, op 10,220,000
frank. De som welke dient gestort belooft dus

10,220,000 × 9	
10	= 9,198,000

2° Eene som gelijk aan het voorzien
bedrag van de ontvangsten der weelde-
belasting op de elektronenlampen,
zegge, voor 1932 fr.

662,000

TE ZAMEN, . fr. 9,860,000